

Dieter Knoll

DKK57303BK

SQ Udhëzimet për përdorim	2
Mikrovalë	
BG Ръководство за употреба	20
Микровълнова фурна	
CS Návod k použití	38
Mikrovlnná trouba	
DE Benutzerinformation	55
Mikrowellenofen	
EN User Manual	75
Microwave Oven	
FR Notice d'utilisation	92
Four à micro-ondes	
HR Upute za uporabu	110
Mikrovalna pećnica	
HU Használati útmutató	127
Mikrohullámú sütő	
IT Istruzioni per l'uso	145
Forno a microonde	
МК Упатство за ракување	163
Микробранова печка	
PL Instrukcja obsługi	182
Kuchenka mikrofalowa	
RO Manual de utilizare	201
Cuptor cu microunde	
SK Návod na používanie	219
Mikrovlnná rúra	
SL Navodila za uporabo	236
Mikrovalovna pečica	
SR Упутство за употребу	253
Микроталасна пећница	
SV Bruksanvisning	271
Mikrovågsugn	

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	38
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	41
3. INSTALACE.....	42
4. POPIS VÝROBKU.....	44
5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	46
6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	46
7. AUTOMATICKÉ PROGRAMY.....	50
8. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	50
9. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....	51
10. TIPY A RADY.....	52
11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	53
12. ODMONTÁŽOVÁNÍ ZÁVAD.....	53
13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	54
14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	54

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, zranění nebo trvalého postižení.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.

- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorech.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- VAROVÁNÍ: Opravy či údržbu, které zahrnují sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Tekutiny a další potraviny neohřívejte v uzavřených nádobách. Mohly by vybuchnout.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.

- Spotřebič nepoužívejte s využitím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby.
- Používejte pouze nádobí vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Spotřebič je určen k ohřívání potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflů, houbiček, vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést k poranění, vznícení nebo požáru.
- Uvolňuje-li se ze spotřebiče kouř, vypněte jej nebo vypojte ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je třeba dbát opatrnosti.
- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou by měl být před konzumací zamíchán nebo protřepán a ověřena jeho teplota, aby nedošlo k popálení.
- Vajíčka ve skořápce a celá vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Nebudete-li udržovat spotřebič čistý, může to vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.
- Když je spotřebič v provozu, mohou mít dostupné povrchy vysokou teplotu.
- Je-li spotřebič prázdný, nezapínejte ho. Kovové součásti uvnitř trouby mohou způsobit elektrický oblouk.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoliv zbytky potravin.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.

- Spotřebič musí být provozován s otevřenými ozdobnými dvířky (jsou-li součástí výbavy).

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič nainstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Strany spotřebiče musí být umístěny vedle spotřebičů nebo kuchyňského nábytku stejné výšky.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Pokud je spotřebič spojen se zásuvkou pomocí prodlužovacího kabelu, přesvědčte se, že je kabel uzemněný.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaného elektrikáře.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Použití

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní plochu nebo k odkládání předmětů v jeho vnitřku.

2.4 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Dbejte na to, aby na povrchu dveřního těsnění nezůstávaly zbytky jídel nebo čisticích prostředků.
- Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou při chodu mikrovlnné funkce způsobit požár a elektrický oblouk.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

3. INSTALACE

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

3.1 Elektrická instalace

⚠ VAROVÁNÍ!

Elektrickou instalaci smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

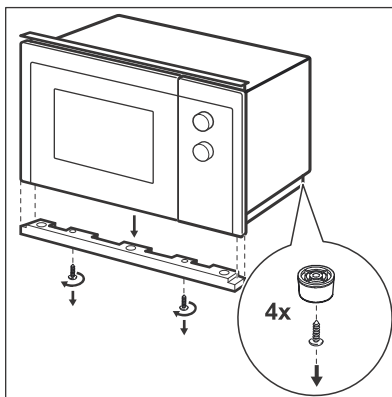
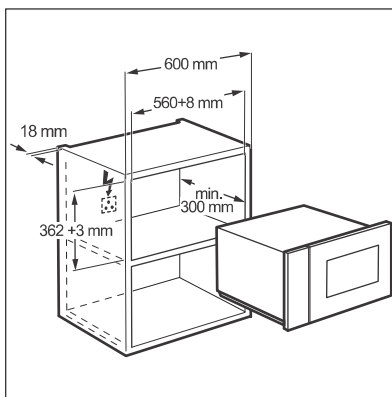
i Výrobce nenese odpovědnost za úrazy či škody způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů uvedených v kapitole „Bezpečnostní informace“.

Mikrovlnná trouba se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

Kabel je vybaven zemnicím vodičem se zemnicí zástrčkou. Zástrčku je nutné zapojit do zásuvky, která je řádně nainstalována a uzemněna. V případě zkratu snižuje uzemnění riziko úrazu elektrickým proudem.

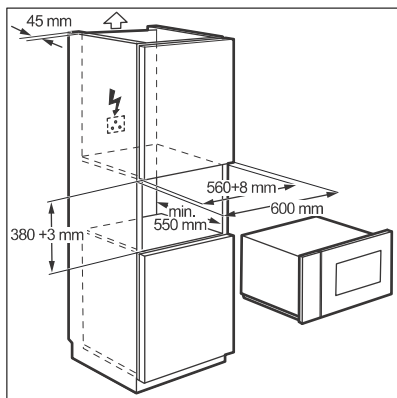
3.2 Instalace - předběžná příprava

Při instalaci mikrovlnné trouby do kuchyňské skříňky o níže uvedených rozměrech odstraňte čtyři šrouby a konzolu ze spodní strany spotřebiče.



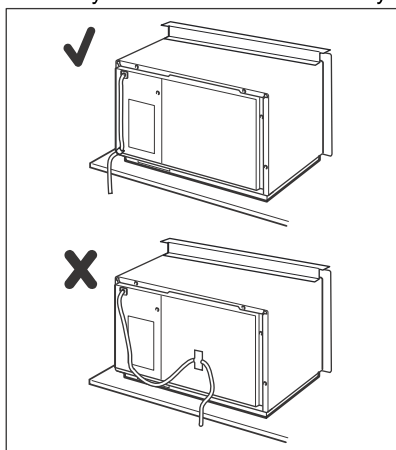
Řiďte se níže uvedenými kroky počínaje krokem č. 1.

K instalaci mikrovlnné trouby do kuchyňské skříňky o níže uvedených rozměrech nejsou zapotřebí žádné úpravy.

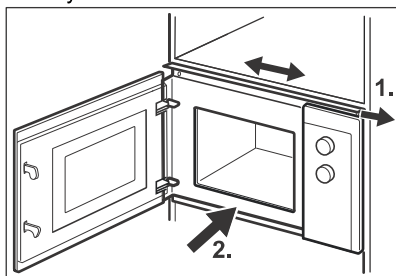


3.3 Instalace

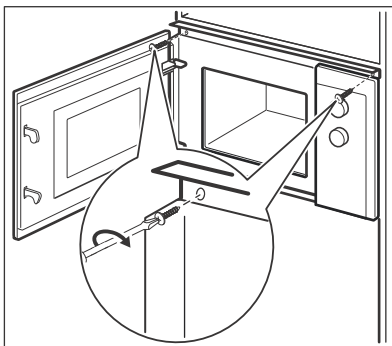
1. Elektrický kabel se nesmí nikde zachytit.



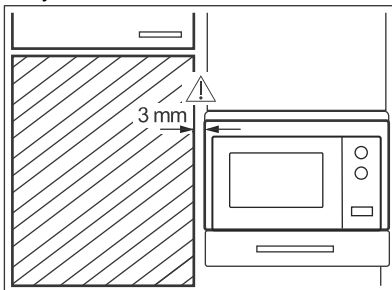
2. Vložte mikrovlnnou troubu do kuchyňské skříňky.



3. Připevněte horní konzolu pomocí dvou šroubů.

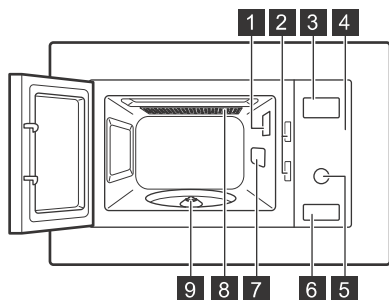


4. Udržujte minimální vzdálenost mezi mikrovlnnou troubou a přilehlým nábytkem.



4. POPIS VÝROBKU

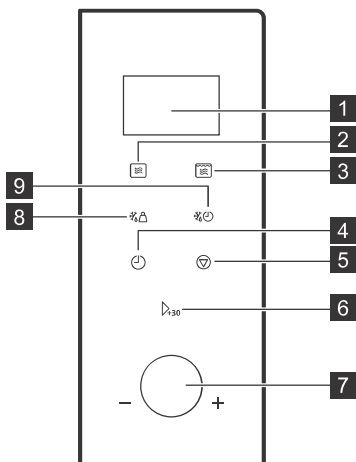
4.1 Celkový pohled



- 1 Osvětlení
- 2 Bezpečnostní blokovací systém
- 3 Displej
- 4 Ovládací panel
- 5 Ovladač nastavení
- 6 Otvírák dvířek
- 7 Kryt vodicí vln
- 8 Gril
- 9 Podpěra otočného talíře

i Tento výrobek splňuje požadavky evropské normy EN55011. V souladu s touto normou je tento produkt klasifikován jako zařízení třídy B skupiny 2. Skupina 2 znamená, že zařízení záměrně generuje vysokofrekvenční energii ve formě elektromagnetického záření pro tepelné ošetření potravin. Zařízení třídy B znamená, že je vhodné k použití v domácnostech.

4.2 Ovládací panel

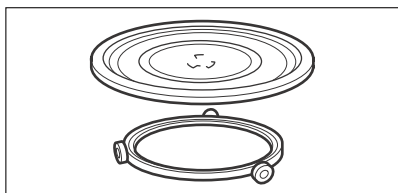


Prvek displeje		Popis funkce
1	Displej	Ukazuje nastavení a aktuální čas.
2		Slouží k nastavení mikrovlnné funkce.
3		Slouží k volbě grilovací nebo kombinované funkce přípravy jídel.
4		Slouží k nastavení hodin a časovače.
5		Slouží k vypnutí mikrovlnné trouby nebo vymazání nastavení přípravy jídel.
6		Slouží ke spuštění spotřebiče nebo prodloužení času přípravy o 30 sekund při plném výkonu.
7	Ovladač nastavení 	Slouží k nastavení doby přípravy, hmotnosti nebo funkce.
8		Slouží k rozmrazování potravin podle hmotnosti.
9		K rozmrazování potravin podle nastaveného času.

4.3 Příslušenství

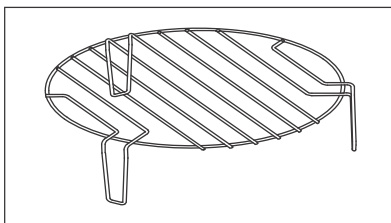
Souprava otočného talíře

i Při přípravě jídla v mikrovlnné troubě vždy používejte soupravu otočného talíře.



Skleněná varná podložka a vodící lišta válečků.

Grilovací rošt



Používá se pro:

- grilování
- kombinovanou přípravu

5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 První čištění

POZOR!

Řiďte se částí „Čištění a údržba“.

- Vyjměte z mikrovlnné trouby všechny součásti a obalový materiál.
- Před prvním použitím spotřebič vyčistěte.

5.2 Nastavení času

Abyste mohli mikrovlnnou troubu používat, nastavte čas.

Po připojení spotřebiče k elektrické síti nebo po výpadku elektrického proudu na displeji se zobrazuje 0:00 a zní zvuková signalizace.

 Čas lze nastavit v systému 24 hodin.

1. Dvakrát stiskněte .
2. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou hodinu.
3. Potvrďte stisknutím .
4. Otočením ovladače nastavení nastavte minuty.
5. Potvrďte stisknutím .

6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Všeobecné informace o používání spotřebiče

- Po vypnutí spotřebiče nechte jídlo několik minut odstát.
- Před přípravou pokrmu sejměte obal z hliníkové fólie, kovové nádoby atd.

Vaření

- Pokud to je možné, vařte pokrm zakrytý materiálem vhodným pro mikrovlnnou troubu. Nezakryté potraviny připravujte pouze tehdy, chcete-li uchovat kůrčičku.
- Neohřívejte potraviny příliš dlouho a na příliš vysoký výkon. Potraviny by mohly vyschnout, spálit se nebo se na některých místech vznítit.
- Ve spotřebiči nepřipravujte vejce ve skořápkách a šneky, protože mohou prasknout. V případě smažených vajec nejprve propíchněte žloutek.
- Potraviny se slupkou nebo kůžičkou - např. brambory, rajčata, uzeniny a podobně - před vařením propíchněte několikrát vidličkou, aby nepraskly.

- Chlazené nebo zmrazené pokrmy vyžadují delší dobu přípravy.
- Pokrmy obsahující omáčku by měly být občas zamíchány.
- Zelenina mající pevnou strukturu, například mrkev, hrách nebo květák, musí být vařena ve vodě.
- V polovině přípravy vždy větší kousky otočte.
- Pokud to je možné, rozřízněte zeleninu na podobně velké kusy.
- Použijte ploché, široké misky.
- Nepoužívejte nádoby z porcelánu, keramiky nebo hlíny s neglazovaným dnem nebo malými dírkami, například na rukojetích. Vlhkost pronikající do otvorů může způsobit prasknutí nádobí po jeho zahřátí.
- Skleněná varná podložka je důležitá pro chod mikrovlnné trouby. Pokládejte na ni jídlo nebo tekutiny.

Rozmrazování masa, drůbeže, ryb

- Umístěte zmrazené, rozbalené potraviny na obrácený malý hluboký talíř s nádobkou umístěnou vespodu, aby se při rozmrazování mohla zachytávat odtékající tekutina.
- Asi v polovině času rozmrazování potraviny obraťte. Pokud to je možné,

rozdělte je na kusy, které postupně odebírejte, jakmile se rozmrazí.

Rozmrazování másla, částí dortů, tvarohu

- Tyto potraviny nerozmrazujte zcela ve spotřebiči, ale nechte dokončit jejich rozmrazování při pokojové teplotě. Dosáhnete tím rovnoměrnějších výsledků. Před rozmrazováním odstraňte veškerý kovový nebo hliníkový obal.

Rozmrazování ovoce a zeleniny

- Ovoce a zeleninu nerozmrazujte ve spotřebiči úplně, pokud by měla zůstat čerstvá. Nechte dokončit jejich rozmrazování při pokojové teplotě.

- Vyšší mikrovlnný výkon můžete použít k vaření ovoce a zeleniny bez jejich předchozího rozmrazení.

Hotová jídla

- Ve spotřebiči můžete připravovat hotová jídla, pouze pokud je jejich balení vhodné k použití v mikrovlnné troubě.
- Je nutné se řídit pokyny výrobce uvedenými na obalu (například sejmutí kovového obalu a propíchnutí plastové fólie).

Vhodné nádobí a materiály

Nádobí / materiál	Mikrovlny			Gril
	Rozmrazování	Ohřev	Vaření	
Žárovzdorné sklo a porcelán bez kovových dílů, například Pyrex, žárovzdorné sklo	✓	✓	✓	✓
Nežárovzdorné sklo a porcelán 1)	✓	X	X	X
Sklo a sklokeramika ze žárovzdorného a mrazuvzdorného materiálu (například Arcoflam), grilovací rošt	✓	✓	✓	✓
Keramika 2) , kamenina 2)	✓	✓	✓	X
Plast, žárovzdorný do 200 °C 3)	✓	✓	✓	X
Kartón, papír	✓	X	X	X
Fólie	✓	X	X	X
Fólie na pečení s uzávěrem vhodným pro mikrovlnnou troubu 3)	✓	✓	✓	X
Pečicí misky zhotovené z kovu, například smaltované, litinové	X	X	X	✓
Formy na pečení, černě lakované nebo se silikonovou vrstvou 3)	X	X	X	✓
Plech na pečení	X	X	X	✓
Opékačí nádoby, například pražicí pánvičky nebo zapékačí formy	X	✓	✓	X

Nádobí / materiál	Mikrovlny			Gril
	Rozmrazování	Ohřev	Vaření	
Hotová jídla v obalech ³⁾	✓	✓	✓	✓

- 1) Bez stříbrné, zlaté, platinové nebo kovové vrstvy/dekorace
2) Bez skleněných nebo kovových částí, bez glazury s obsahem kovu
3) Je nutné řídit se pokyny výrobce ohledně maximálních teplot.

✓ vhodný

X nevhodný

6.2 Zapnutí a vypnutí mikrovlnné trouby



POZOR!

Nenechte mikrovlnnou troubu pracovat, když v ní není žádné jídlo.

1. Jednou stiskněte .
2. Opakovaným stisknutím  nebo otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou funkci.
3. Potvrďte stisknutím .

4. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou dobu.
 5. Stisknutím  potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.
 6. Mikrovlnná trouba se vypne automaticky, když uplyne nastavená doba přípravy. Zazní zvukový signál.
- Dřívější vypnutí mikrovlnné trouby:

- stiskněte .
 - otevřete dvířka spotřebiče. Mikrovlnná trouba automaticky přestane pracovat.
- Zavřením dvířek a stisknutím  pokračujete v přípravě jídla. Tuto funkci používejte ke kontrole jídel.

6.3 Tabulka nastavení výkonu

Stiskněte 	Nastavení výkonu	Přibližné procento výkonu
jedenkrát	P100	100 %
dvakrát	P 80	80 %
tříkrát	P 50	50 %
čtyřikrát	P 30	30 %
pětkrát	P 10	10 %

Grilování a kombinovaná příprava

Stiskněte 	Nastavení výkonu	Režim funkce
Gril		
jedenkrát	G	Velký gril
Kombinovaná příprava		
dvakrát	C – 1	55 % Mikrovlny, 45 % Grilování

6.4 Rychlý start

 Maximální doba přípravy je 95 minut.

Stisknutím  zapnete mikrovlnnou troubu na 30 sekund při plném výkonu.

Každé další stisknutí tohoto tlačítka zvyšuje dobu přípravy o 30 sekund.

V pohotovostním režimu nastavte dobu přípravy otočením ovladače nastavení proti směru hodinových ručiček a poté spusťte mikrovlnnou troubu při plném výkonu stisknutím .

6.5 Rozmrazování

Lze zvolit ze dvou rozmrazovacích režimů:

- Rozmrazování dle hmotnosti 
- Časované rozmrazování 

 Rozmrazování dle hmotnosti nepoužívejte u potravin, které byly z mrazničky odebrány před déle než 20 minutami, nebo u zmrazených hotových jídel.

 K zapnutí rozmrazování dle hmotnosti je nutné použít více než 100 g a méně než 2 000 g potravin.

 K rozmrazení méně než 200 g potravin tyto potraviny umístěte na okraj otočného talíře.

1. Stiskněte  pro rozmrazování dle hmotnosti nebo  pro časované rozmrazování.
2. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou hmotnost nebo dobu.

U rozmrazování dle hmotnosti se čas nastavuje automaticky.

3. Stisknutím  potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.

6.6 Vícetupňové vaření

 Pokud je jedna fáze rozmrazování, nastavte ji jako první.

Připravovat jídla lze maximálně ve 2 fázích.

1. Stiskněte tlačítko  pro rozmrazování dle hmotnosti nebo  pro časované rozmrazování.
2. Otočením ovladače nastavení nastavte dobu rozmrazování nebo hmotnost.
3. Potvrďte stisknutím .
4. Opakovaným stisknutím  zvolte stupeň výkonu.
5. Potvrďte stisknutím .
6. Otočením ovladače Nastavení nastavte čas.
7. Stisknutím tlačítka  volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.
Po každém kroku zazní zvukový signál.

6.7 Grilování a kombinovaná příprava

1. Stisknutím  nastavte požadovanou funkci.
2. Potvrďte stisknutím .
3. Otočením ovladače Nastavení nastavte čas.
4. Stisknutím tlačítka  volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.

7. AUTOMATICKÉ PROGRAMY

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Automatická příprava

Tuto funkci použijte k snadné přípravě oblíbených jídel. Mikrovlnná trouba automaticky zvolí optimální nastavení.

1. Otočením ovladače nastavení ve směru hodinových ručiček nastavte požadovanou nabídku.
2. Potvrďte stisknutím Δ_{+30} .
3. Otočením ovladače nastavení nastavte v dané nabídce hmotnost.
4. Stisknutím Δ_{+30} potvrďte nastavení a spusťte mikrovlnnou troubu.

Nabídka	Množství
A - 1	200 g
Pizza	400 g
A - 2	250 g
Maso	350 g
	450 g
A - 3	200 g
Zelenina	300 g
	400 g
A - 4	50 g (přidejte 450 ml vody)
Těstoviny	100 g (přidejte 800 ml vody)
A - 5	200 g
Brambory	400 g
	600 g
A - 6	250 g
Ryby	350 g
	450 g
A - 7	1 šálek (120 ml)
Nápoj	2 šálky (240 ml)
	3 šálky (360 ml)
A - 8	50 g
Pražená kukuřice	100 g

8. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

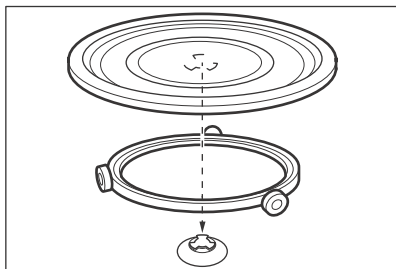
8.1 Vložení soupravy otočného talíře

⚠ POZOR!

Nepřipravujte pokrmy bez soupravy otočného talíře. Používejte pouze soupravu otočného talíře dodávanou s mikrovlnnou troubou.

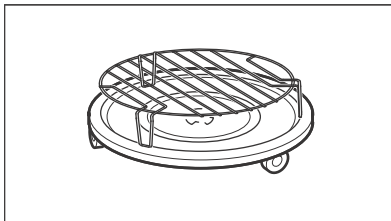
❗ Nikdy nepřipravujte potraviny přímo na skleněné varné podložce.

1. Vodicí lištu válečků položte okolo hřídele otočného talíře.
2. Skleněnou varnou podložku položte na vodicí lištu válečků.



8.2 Vložení grilovacího roštu

Vložení grilovacího roštu na soupravu otočného talíře.



9. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

9.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Funkce dětské bezpečnostní pojistky brání náhodnému použití mikrovlnné trouby.

Stiskněte a podržte  po dobu tří sekund. Zazní zvukový signál.

Když je dětská bezpečnostní pojistka zapnutá, na displeji se zobrazuje .

K vypnutí dětské bezpečnostní pojistky Stiskněte a podržte  po dobu tří sekund.

9.2 Kuchyňský časovač

Lze nastavit maximálně 95 minut.

1. Stiskněte .
2. Otočením ovladače nastavení nastavte požadovanou dobu.
3. Potvrďte stisknutím . Při otevření dvířek nebo pozastavení funkce mikrovlnné trouby časovač stále běží. Chcete-li postup zrušit, stiskněte . Po uplynutí nastavené doby zazní zvukový signál.

10. TIPY A RADY

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Tipy pro mikrovlnnou troubu

Problém	Řešení
Pro připravované množství jídla nenajdete žádné údaje.	Vyhledejte podobný pokrm. Prodlužte nebo zkratzte čas vaření podle následujícího pravidla: Dvojnásobné množství jídla = téměř dvojnásobný čas, Poloviční množství jídla = poloviční čas
Pokrm je příliš suchý.	Nastavte kratší dobu přípravy nebo nižší výkon mikrovln.
Pokrm stále není rozmrazený, horký nebo uvařený ani po uplynutí nastaveného času.	Nastavte delší dobu přípravy nebo vyšší výkon. Berte na vědomí, že větší pokrmy potřebují více času.
Po uplynutí doby přípravy je pokrm na okraji přehřátý, ale uprostřed není hotový.	Příště zvolte nižší výkon a delší čas. Tekutiny, např. polévky, v polovině doby přípravy zamíchejte.

V případě rýže dosáhnete lepších výsledků při použití plochých a širších misek.

10.2 Rozmrazování

Pečení vždy rozmrazujte tučnou stranou směrem dolů.

Nerozmrazujte zakryté maso, protože by mohlo dojít k jeho vaření místo rozmrazování.

Drůbež vždy rozmrazujte prsy směrem dolů.

10.3 Vaření

Chlazené maso a drůbež vždy vyndejte z chladničky alespoň 30 minut před přípravou.

Po dokončení přípravy nechte maso, drůbež, ryby a zeleninu zakrytou odstát.

Ryby potřete trochou oleje či rozpuštěného másla.

Veškerou zeleninu je třeba vařit při plném výkonu mikrovlnné trouby.

Přidejte 30 - 45 ml studené vody na každých 250 g zeleniny.

Před přípravou zeleninu nakrájejte na kousky o stejné velikosti. Všechnu zeleninu připravujte zakrytou.

10.4 Opakovaný ohřev

Když ohříváte hotová jídla, vždy se řiďte pokyny na jejich balení.

10.5 Gril

Ploché kusy potravin grilujte uprostřed grilovacího roštu.

V polovině nastavené doby přípravy potraviny obraťte a pokračujte v grilování.

10.6 Kombinovaná příprava

Kombinovanou přípravu používejte k uchování chrupavosti určitých potravin.

V polovině doby potraviny obraťte a pokračujte v přípravě.

Každý režim kombinuje mikrovlnnou a grilovací funkci při různých časových intervalech a výkonech.

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Poznámky a tipy k čištění

- Přední stranu spotřebiče otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a mycího prostředku.
- K čištění kovových ploch používejte běžný čistící prostředek.
- Vnitřek spotřebiče čistěte po každém použití. Nečistoty se nepřipálí a lze je snadno odstranit.
- Odolné nečistoty odstraňte pomocí speciálního prostředku.
- Všechno příslušenství pravidelně myjte a nechte vyschnout. Použijte měkký hadr a vlažnou vodu s mycím prostředkem.
- Ke změkčení obtížně odstranitelných zbytků nechte vařit sklenici vody při plném mikrovlnném výkonu po dobu dvou až tří minut.
- Zápachu se zbavíte vařením sklenice vody s dvěma lžičkami citronové šťávy při plném mikrovlnném výkonu po dobu pěti minut.

12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič není zapojen do zásuvky.	Zapojte spotřebič do zásuvky.
Spotřebič nefunguje.	Spálená pojistka v pojistkové skříňce.	Zkontrolujte pojistku. Jestliže se pojistka spálí vícekrát, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Spotřebič nefunguje.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Ujistěte se, že dvířka nic neblokuje.
Osvětlení nefunguje.	Vadná žárovka.	Je nutné vyměnit žárovku.
Na displeji se zobrazí 	Dětská bezpečnostní pojistka je zapnutá.	Vypněte dětskou bezpečnostní pojistku. Na tři sekundy stiskněte  .
Uvnitř spotřebiče dochází k jiskření.	Je vloženo kovové nádobí nebo nádoby s kovovým zdobením.	Vyjměte nádobí ze spotřebiče.
Uvnitř spotřebiče dochází k jiskření.	Kovové vidlice nebo hliníková fólie se dotýkají vnitřních stěn spotřebiče.	Ujistěte se, že se vidlice nebo fólie nedotýkají vnitřních stěn.
Souprava otočného talíře vydává škrábavé zvuky.	Pod skleněnou varnou podložkou je cizí předmět nebo nečistoty.	Vyčistěte oblast pod skleněnou varnou podložkou.

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič přestal pracovat bez jasného důvodu.	Došlo k poruše.	Pokud se situace opakuje, obraťte se na autorizované servisní středisko.

12.2 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek je umístěn

na spotřebiči. Nesundávejte typový štítek ze spotřebiče.

Doporučujeme, abyste si údaje napsali zde:

Model (MOD.)

Výrobní číslo (PNC)

Sériové číslo (SN)

13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

13.1 Informace o výrobku týkající se spotřeby energie a maximální doby do dosažení příslušného režimu nízké spotřeby energie

Spotřeba energie v pohotovostním režimu se zapnutým displejem	0.8 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu s vypnutým displejem	0.5 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.